





新人員出，確實是「片可書書」。



# 炸轟次十番連克拉伊 重嚴毀損島格哈朗伊

## 個一下賸只在現位泊輪油個四十 大響影旁頭碼沒沉炸被前日輪油型巨艘一

【路透社巴格達二十二日電】伊拉克空軍昨日對波斯灣港口城市哈朗格島進行了第十次轟炸。據伊拉克空軍發言人表示，這次轟炸是針對該島上的石油設施進行的。在這次轟炸中，一枚巨型油輪被炸沉，該油輪是波斯灣最大的油輪之一。目前，該島上只剩下四十個油輪在現位泊。這次轟炸對該島的石油設施造成了嚴重的損壞，並對該島的石油輸出造成了巨大的影響。



一艘巨型油輪被炸沉，目前該島上只剩下四十個油輪在現位泊。

# 防核擴散會議宣言 呼籲恢復核禁試談判

【路透社華盛頓二十二日電】在華盛頓舉行的防核擴散會議上，與會各國代表發表了宣言，呼籲恢復核禁試談判。宣言指出，核武器的擴散對全球安全構成了威脅，各國應共同努力，防止核武器的擴散。宣言還呼籲各國恢復核禁試談判，以實現全球無核化。

## 墨西哥城屍體山積 失蹤者生有幾機會微

【路透社墨西哥城二十二日電】墨西哥城在經歷了幾次強烈地震後，城市中心地區堆積了大量的屍體。由於地震造成的破壞，許多建築物倒塌，導致大量人員傷亡。目前，墨西哥城的城市中心地區已經變成了一座屍體山。失蹤者的生還機會微乎其微。

## 醫院倒塌逾兩週 初生嬰兒仍活著

【路透社墨西哥城二十二日電】在墨西哥城的一間醫院倒塌後，已經過去了兩個多星期，但仍有初生嬰兒在廢墟中被發現。這名嬰兒目前情況良好，正在接受治療。這起事故引起了當地政府的關注，並對該醫院的安全設施進行了調查。

## 國際紅會收捐款 共一百卅萬美元

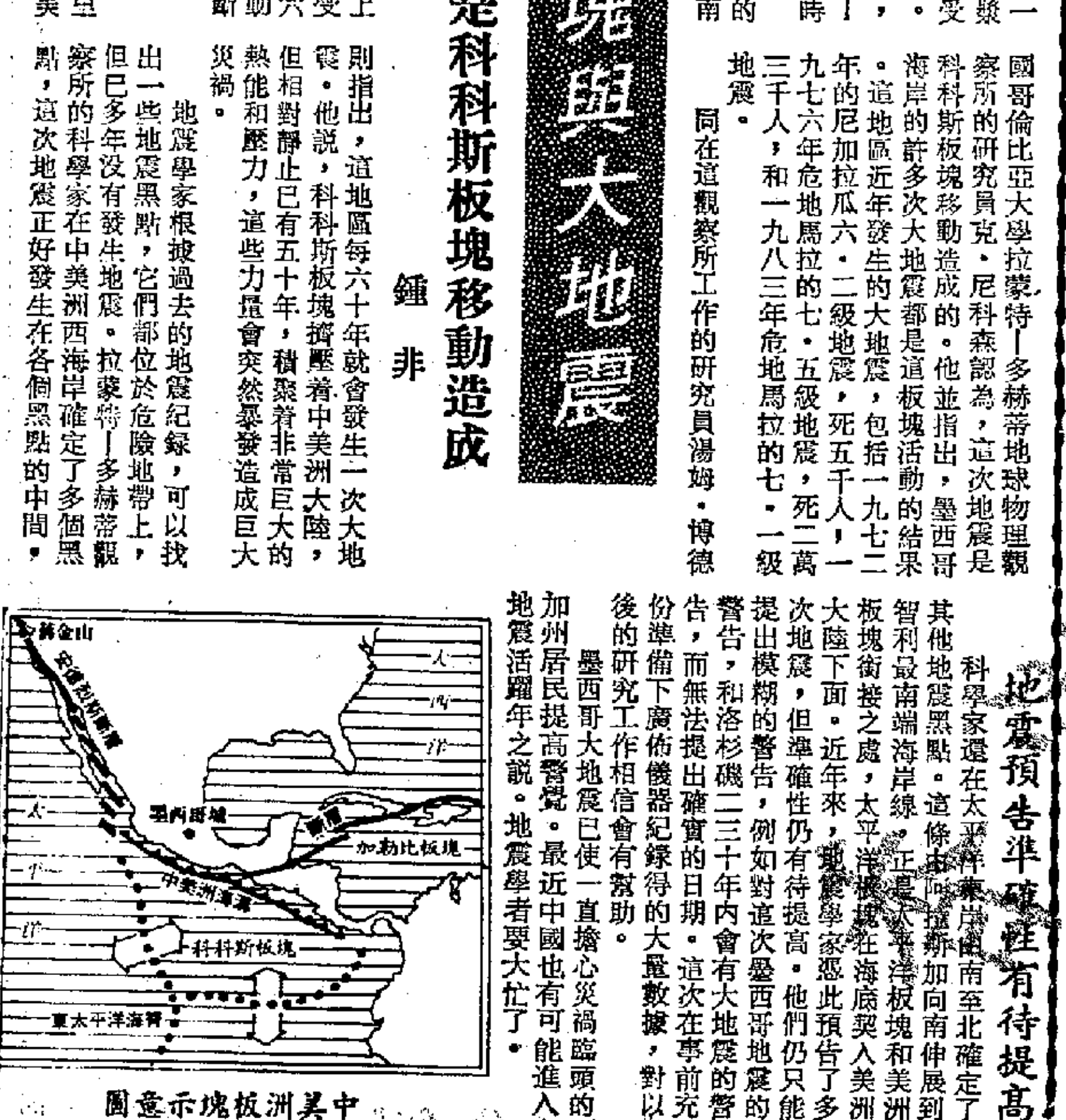
【路透社日内瓦二十二日電】國際紅十字會昨日宣佈，共收到了一百三十萬美元的捐款，用於災區救濟工作。這筆捐款將用於購買救濟物資，並為災區提供醫療援助。

## 地震學家已發出警告 墨西哥城將面臨大震

【路透社墨西哥城二十二日電】地震學家已經發出警告，墨西哥城將面臨一次強烈地震的威脅。專家指出，墨西哥城位於一個地震帶上，且地質結構複雜，容易發生地震。專家呼籲市民做好防震準備，並加強對建築物安全的檢查。

## 中美洲板塊與大地震 這次墨西哥地震是科科斯板塊移動造成

【路透社墨西哥城二十二日電】科學家指出，這次墨西哥發生的強烈地震是由於中美洲板塊與科科斯板塊的移動造成的。專家表示，這種板塊移動會導致地震頻繁發生，並對該地區的建築物造成威脅。



圖示虎板美洲中

### 應萬四季平安油

救人濟世 一滴能治病  
兩滴可救命  
居家旅行必備  
隨時隨地保平安

特約經銷：瑞昌西藥行 香港永樂街四十一號

### 市政局招標佈告

茲將招標承辦之工程列後：  
一、招標編號：D/C 08/1/83(34)  
二、投標者可向香港中環皇后大道中市政局工程處領取投標表格。  
三、投標者必須在九月十八日(星期五)上午九時前，將投標表格及保證金交到市政局工程處。  
四、投標者必須在九月十八日(星期五)下午二時前，將投標表格交到市政局工程處。  
五、投標者必須在九月十八日(星期五)下午二時前，將投標表格交到市政局工程處。

### 市政局招標佈告

茲將招標承辦之工程列後：  
一、招標編號：D/C 08/1/83(34)  
二、投標者可向香港中環皇后大道中市政局工程處領取投標表格。  
三、投標者必須在九月十八日(星期五)上午九時前，將投標表格及保證金交到市政局工程處。  
四、投標者必須在九月十八日(星期五)下午二時前，將投標表格交到市政局工程處。  
五、投標者必須在九月十八日(星期五)下午二時前，將投標表格交到市政局工程處。

### 茲有全新ALIMAK型號 "SCANDO 7/20"工人電 梯出售價廉有意請電 5-433345 曾或黃洽

### 阿波羅「領域」系統

●特別為CAD/CAM/CAE而設計  
●MC68020, 32位中央處理器  
●內有彩色、黑白高分辨率顯示器  
●內有多個窗口，可同時操作多個作業  
●特設有MC68881浮點處理器  
●主存容量可高達16MB  
●分存式操作，多道存取交互網絡  
●備有各種工程應用軟件可供選擇  
●提供完善的保養維修服務

### 鄭重聲明

大開蟹九月廿四、廿五日正式上市，鄭重聲明九月廿四日前市面出售的劣質蟹非我們三家經銷商經營，與我們無關。

利羣公司 申聯有限公司 廣隆行貿易有限公司 同啓

### 中秋餅與普洱茶

美味可口之月餅，愛吃者往往不知腸胃難於消化。用本莊普洱茶送下，解月餅所含太多脂肪，消除月餅不飽脹固醇增加也。

龍九港香 莊茶老記英

### 東華三院

殯儀諮詢服務  
★專人負責解答喪禮程序及辦事細則★  
熱線電話：3-335261  
★朝九晚九 歡迎垂詢 免費解答★

### 宏豐運輸有限公司

WANGFOONG TRANSPORTATION LTD  
香港—珠海定期航線  
與珠海九洲港務局合辦  
收貨：逢星期一  
載貨：逢星期三及星期五  
開航：逢星期三  
抵港：逢星期四  
免費倉庫三天  
香港訂位處：5-449611  
Harbour Commercial Building  
122 Connaught Road, Central,  
4/F, H.K.  
收貨站：青洲英商南灣街60地段  
(順亞船廠內) 0-4977680

### 中秋餅與普洱茶

美味可口之月餅，愛吃者往往不知腸胃難於消化。用本莊普洱茶送下，解月餅所含太多脂肪，消除月餅不飽脹固醇增加也。

龍九港香 莊茶老記英

### 莊茶老記英

價二不葉茶創始  
一八三四四話電 A一五一中道大港香  
〇五四四四話電 A一五二中道大港香  
七八三三八話電 街臣路奶角旺福九  
號九十口街盤盤角北  
三二二三八話電 〇七一一道教莊仔灣  
〇〇三二五八話電 號九三一街海上  
八八三二一九話電 口道角旺道教莊仔灣  
五一六四一六話電 號一三一一道山青

### 利羣公司

申聯有限公司 廣隆行貿易有限公司 同啓

### CHIU HWA ELECTRONICS LTD.

九龍彌敦道459-461號 電話：2781668

### 利羣公司

申聯有限公司 廣隆行貿易有限公司 同啓

### 鄭重聲明

大開蟹九月廿四、廿五日正式上市，鄭重聲明九月廿四日前市面出售的劣質蟹非我們三家經銷商經營，與我們無關。

### 東華三院

殯儀諮詢服務  
熱線電話：3-335261

### 宏豐運輸有限公司

WANGFOONG TRANSPORTATION LTD  
香港—珠海定期航線

### 莊茶老記英

中秋餅與普洱茶

### 利羣公司

申聯有限公司 廣隆行貿易有限公司 同啓

### CHIU HWA ELECTRONICS LTD.

九龍彌敦道459-461號 電話：2781668

### 鄭重聲明

大開蟹九月廿四、廿五日正式上市，鄭重聲明九月廿四日前市面出售的劣質蟹非我們三家經銷商經營，與我們無關。



# 紅磡發生一次宗霍亂症

## 巷內昨未宣佈為疫埠



香港紅磡發生一次宗霍亂症

【本報訊】香港紅磡區發生一次宗霍亂症，據報在該區一條小巷內，昨日發現一名死者，經檢驗證實為霍亂症。衛生局已派員前往調查，並呼籲居民注意衛生，如有症狀應立即求醫。

英國運輸大臣李略昨抵港，後日訪華談航空協議。李略在港期間，將與有關方面商討加強中英航空往來事宜。

黃觀強被判死刑。黃觀強因涉及一宗嚴重刑事案件，經法院審理後，被裁定罪名成立，並判處死刑。

### 香港之海

定期直航包機

九月份逢星期二、六對開

CA335	航線	CA336
波蘭737	機型	波蘭737
星期二、六	星期	星期二、六
10:20	香港	11:10
09:20	海口	12:10

歡迎定位 詳情向各大旅行社查詢

定位處:

60 廣東(香港)旅遊有限公司  
電話: 5-497194 3-810311-67795  
香港 海南 商會  
電話: 5-8914941  
海南中國旅行社 電話: 22725  
海口市大同路17號

預告:

香港→汕頭  
香港→湛江  
定期直航包機，詳情請向各大旅行社查詢

### 86年 港穗提貨

月曆、日曆、拾曆

歷史悠久、信譽昭著、印刷精美、小樣備齊

歡迎特約

信昌文具用品有限公司

地址: 香港德輔道中100號C、D座  
電話: 3-429420 3-429322  
傳真: 36603 MAXIM HX  
電傳: 9910

### 中平企業有限公司

(廣州市運輸局總港集裝箱運輸公司聯合經營)

承接陸路全貨物運輸服務，各類貨運及重型機械運輸

來往香港、廣州、及廣東省各地

本公司即日提供大小吊車、貨櫃、拖車、平斗車、小型貨車等，承接大小搬運工程。

快捷妥當，安全可靠，取費低廉，歡迎垂詢

香港辦事處: 九龍彌敦道55號廣興大廈1001室 電話: 33-670035-36  
廣州辦事處: 廣州市惠愛西路112號 電話: 32789 32788

### 表行劫案發生後

警員到別墅調查

【本報訊】警方昨日接獲報案，指在沙田區發生一宗表行劫案。警方隨即展開調查，並派員前往報案人的別墅進行調查。

據報，案發於昨日凌晨，當時有數名男子闖入該別墅，並搶走價值不菲的手錶及金飾。警方在接獲報案後，立即展開調查，並在附近地區加強巡邏。

警方表示，目前尚未有任何線索，呼籲知情者提供線索，以便警方破案。

### 人線死燒火縱匪劫行表信忠疑

擊槍遭查調場到員警

戰槍大遇遭匪與夜深

時小三換癱通交閉封道隧山子獅

【本報訊】警方昨日接獲報案，指在沙田區發生一宗縱火及搶劫案。警方隨即展開調查，並派員前往現場調查。

據報，案發於昨日深夜，當時有數名男子闖入沙田山隧，並縱火燒毀車輛。警方在接獲報案後，立即展開調查，並在附近地區加強巡邏。

警方表示，目前尚未有任何線索，呼籲知情者提供線索，以便警方破案。

### 車上匪徒兩度開火

六名警員還擊七槍

今晨警方仍繼續通緝在逃賊車

【本報訊】警方昨日接獲報案，指在沙田區發生一宗車上匪徒開火案。警方隨即展開調查，並派員前往現場調查。

據報，案發於昨日清晨，當時有數名男子在沙田山隧內，與警方發生衝突。匪徒在車上開火，警方隨即還擊。

警方表示，目前尚未有任何線索，呼籲知情者提供線索，以便警方破案。

### 壽山石展覽

石質凝膩、晶瑩溫潤、品類繁多

鈕飾雕鑲、精巧傳神、色彩瑰麗

日期: 一九八五年九月廿三日至廿八日

地點: 中環德輔道中一三三號南華大禮堂

主辦: 福建省對外文化藝術公司、福州書畫社

聯合舉辦: 香港美術社有限公司

歡迎參觀

### 山東省

化工醫藥出口商品

洽談會

日期: 85年9月23日至10月2日

時間: 上午九時至十二時

下午二時至五時

星期六下午、星期日及公眾假期休息

地點: 香港上環皇后大道中340號

華泰國際大廈十七樓

中國化工進出口公司山東省分公司

華潤石油化工有限公司

聯合舉辦

### 本行珠海分行於昨(廿二)日開幕

荷蒙 梁廣大先生 主持剪綵儀式

中國銀行副董事長 蔣文桂先生 主持剪綵儀式

南光公司總經理 柯正平先生 主持剪綵儀式

各界友好 光臨指導 惠賜多珍 隆情厚誼 殊深銘感 惟以款待未周 尚祈原宥 並申謝忱

南通銀行敬啟

珠海分行地址: 珠海市拱北區海邊路發展大廈地下

### 壽山石展覽

石質凝膩、晶瑩溫潤、品類繁多

鈕飾雕鑲、精巧傳神、色彩瑰麗

日期: 一九八五年九月廿三日至廿八日

地點: 中環德輔道中一三三號南華大禮堂

主辦: 福建省對外文化藝術公司、福州書畫社

聯合舉辦: 香港美術社有限公司

歡迎參觀

### 壽山石展覽

石質凝膩、晶瑩溫潤、品類繁多

鈕飾雕鑲、精巧傳神、色彩瑰麗

日期: 一九八五年九月廿三日至廿八日

地點: 中環德輔道中一三三號南華大禮堂

主辦: 福建省對外文化藝術公司、福州書畫社

聯合舉辦: 香港美術社有限公司

歡迎參觀

### 壽山石展覽

石質凝膩、晶瑩溫潤、品類繁多

鈕飾雕鑲、精巧傳神、色彩瑰麗

日期: 一九八五年九月廿三日至廿八日

地點: 中環德輔道中一三三號南華大禮堂

主辦: 福建省對外文化藝術公司、福州書畫社

聯合舉辦: 香港美術社有限公司

歡迎參觀

### 壽山石展覽

石質凝膩、晶瑩溫潤、品類繁多

鈕飾雕鑲、精巧傳神、色彩瑰麗

日期: 一九八五年九月廿三日至廿八日

地點: 中環德輔道中一三三號南華大禮堂

主辦: 福建省對外文化藝術公司、福州書畫社

聯合舉辦: 香港美術社有限公司

歡迎參觀

### 南通銀行敬啟

謹訂於一九八五年九月二十三日

(星期一) 為本行中區支行遷址擴充

營業敬備酒會

恭候

光臨指導(恕東不週)

新華銀行 香港分行敬約

酒會地點: 香港德輔道中四十至四十二號

酒會時間: 上午九時至十二時

電話: 五二一三三七七

(懇辭花籃)

### 壽山石展覽

石質凝膩、晶瑩溫潤、品類繁多

鈕飾雕鑲、精巧傳神、色彩瑰麗

日期: 一九八五年九月廿三日至廿八日

地點: 中環德輔道中一三三號南華大禮堂

主辦: 福建省對外文化藝術公司、福州書畫社

聯合舉辦: 香港美術社有限公司

歡迎參觀

### 壽山石展覽

石質凝膩、晶瑩溫潤、品類繁多

鈕飾雕鑲、精巧傳神、色彩瑰麗

日期: 一九八五年九月廿三日至廿八日

地點: 中環德輔道中一三三號南華大禮堂

主辦: 福建省對外文化藝術公司、福州書畫社

聯合舉辦: 香港美術社有限公司

歡迎參觀

### 壽山石展覽

石質凝膩、晶瑩溫潤、品類繁多

鈕飾雕鑲、精巧傳神、色彩瑰麗

日期: 一九八五年九月廿三日至廿八日

地點: 中環德輔道中一三三號南華大禮堂

主辦: 福建省對外文化藝術公司、福州書畫社

聯合舉辦: 香港美術社有限公司

歡迎參觀

### 壽山石展覽

石質凝膩、晶瑩溫潤、品類繁多

鈕飾雕鑲、精巧傳神、色彩瑰麗

日期: 一九八五年九月廿三日至廿八日

地點: 中環德輔道中一三三號南華大禮堂

主辦: 福建省對外文化藝術公司、福州書畫社

聯合舉辦: 香港美術社有限公司

歡迎參觀

### 黃觀強被判死刑

【本報訊】黃觀強因涉及一宗嚴重刑事案件，經法院審理後，被裁定罪名成立，並判處死刑。

黃觀強在案發後一直否認罪行，但經法院審理後，證據確鑿，無法推翻。

黃觀強表示，他對判決感到遺憾，並希望社會各界能給予他一定的寬恕。

黃觀強目前已被執行槍決，其遺孀及子女已獲准回港。

黃觀強案引起了社會的廣泛關注，人們對司法公正及法律尊嚴有了更深的認識。

黃觀強案也提醒了社會各界，要加強對青少年的法律教育，預防犯罪。

黃觀強案將作為一個典型案例，在司法系統內進行宣傳。

黃觀強案也引起了對香港司法制度的討論，人們對司法獨立及公正有了更深的認識。

黃觀強案將作為一個典型案例，在司法系統內進行宣傳。

### 黃觀強被判死刑

【本報訊】黃觀強因涉及一宗嚴重刑事案件，經法院審理後，被裁定罪名成立，並判處死刑。

黃觀強在案發後一直否認罪行，但經法院審理後，證據確鑿，無法推翻。

黃觀強表示，他對判決感到遺憾，並希望社會各界能給予他一定的寬恕。

黃觀強目前已被執行槍決，其遺孀及子女已獲准回港。

黃觀強案引起了社會的廣泛關注，人們對司法公正及法律尊嚴有了更深的認識。

黃觀強案也提醒了社會各界，要加強對青少年的法律教育，預防犯罪。

黃觀強案將作為一個典型案例，在司法系統內進行宣傳。

黃觀強案也引起了對香港司法制度的討論，人們對司法獨立及公正有了更深的認識。

黃觀強案將作為一個典型案例，在司法系統內進行宣傳。

### 黃觀強被判死刑

【本報訊】黃觀強因涉及一宗嚴重刑事案件，經法院審理後，被裁定罪名成立，並判處死刑。

黃觀強在案發後一直否認罪行，但經法院審理後，證據確鑿，無法推翻。

黃觀強表示，他對判決感到遺憾，並希望社會各界能給予他一定的寬恕。

黃觀強目前已被執行槍決，其遺孀及子女已獲准回港。

黃觀強案引起了社會的廣泛關注，人們對司法公正及法律尊嚴有了更深的認識。

黃觀強案也提醒了社會各界，要加強對青少年的法律教育，預防犯罪。

黃觀強案將作為一個典型案例，在司法系統內進行宣傳。

黃觀強案也引起了對香港司法制度的討論，人們對司法獨立及公正有了更深的認識。

黃觀強案將作為一個典型案例，在司法系統內進行宣傳。

### 黃觀強被判死刑

【本報訊】黃觀強因涉及一宗嚴重刑事案件，經法院審理後，被裁定罪名成立，並判處死刑。

黃觀強在案發後一直否認罪行，但經法院審理後，證據確鑿，無法推翻。

黃觀強表示，他對判決感到遺憾，並希望社會各界能給予他一定的寬恕。

黃觀強目前已被執行槍決，其遺孀及子女已獲准回港。

黃觀強案引起了社會的廣泛關注，人們對司法公正及法律尊嚴有了更深的認識。

黃觀強案也提醒了社會各界，要加強對青少年的法律教育，預防犯罪。

黃觀強案將作為一個典型案例，在司法系統內進行宣傳。

黃觀強案也引起了對香港司法制度的討論，人們對司法獨立及公正有了更深的認識。

黃觀強案將作為一個典型案例，在司法系統內進行宣傳。

### 黃觀強被判死刑

【本報訊】黃觀強因涉及一宗嚴重刑事案件，經法院審理後，被裁定罪名成立，並判處死刑。

黃觀強在案發後一直否認罪行，但經法院審理後，證據確鑿，無法推翻。

黃觀強表示，他對判決感到遺憾，並希望社會各界能給予他一定的寬恕。

黃觀強目前已被執行槍決，其遺孀及子女已獲准回港。

黃觀強案引起了社會的廣泛關注，人們對司法公正及法律尊嚴有了更深的認識。

黃觀強案也提醒了社會各界，要加強對青少年的法律教育，預防犯罪。

黃觀強案將作為一個典型案例，在司法系統內進行宣傳。

黃觀強案也引起了對香港司法制度的討論，人們對司法獨立及公正有了更深的認識。

黃觀強案將作為一個典型案例，在司法系統內進行宣傳。



# 香港之海

定期直航包機

九月份逢星期二、六到開

CA335	航班號	CA335
波音737	機型	波音737
星期二、六	星期	星期二、六
10:20	香港	11:10
09:20	海口	12:10

歡迎定位 詳情向各大旅行社

定位處:

GD 廣東(香港)旅遊有限公司

電話: 5-497194 3-810311-67

香港 海南、商會

電話: 5-8914941

海南中國旅行社 電話: 227

海口市大同路173

預告:

香港—汕頭

香港—湛江

定期直航包機 詳情向各大旅行社

珠海分行地址: 珠海市拱北區灣海路發展大廈地下

## 南通銀行敬啟

酒會地點: 香港德輔道中四十四至四十二號  
酒會時間: 上午九時至十二時  
電話: 五(二)三三七七  
(恭辭花籃)

新華銀行 香港分行敬約

### 一男子吃下炒蜆嘔大作

### 紅磡發生次宗霍亂症

### 港府昨未宣布為疫埠

【本報訊】一名男子在紅磡吃下炒蜆後，因嘔吐大作，被送往醫院。據悉，該名男子在吃下炒蜆後，隨即感到不適，並開始嘔吐。由於嘔吐劇烈，他無法說出確切的地址。警方接報後，立即展開調查，並在該男子最後出現的場所附近，發現了一些炒蜆攤。目前，該男子仍在醫院接受治療，情況穩定。港府方面表示，目前尚未有證據顯示該地區為疫埠，因此暫未宣布封鎖。

### 本日於負隊球足港香

### 噪鼓灣銅迷球

### 門大上關紛紛店商途沿

### 散驅被鐘餘句擾人千

【本報訊】昨日，香港足球隊在灣仔球場舉行訓練。由於訓練時間較晚，不少球迷紛紛在球場外聚集，等待開球。由於球迷過多，球場周圍的街道一度被封鎖。警方為了維持秩序，多次鳴鐘驅散球迷。球迷們表示，他們對香港足球隊充滿信心，並希望他們能在比賽中取得好成績。目前，香港足球隊正積極備戰，爭取在即將到來的比賽中取得勝利。

### 忠信萬年悍匪劫案

### 兩名疑犯今將提堂

【本報訊】兩名涉嫌在萬年村劫案的疑犯，將於今日在法院提堂。據悉，這兩名疑犯分別為廿二歲及廿三歲的男子。他們被控以搶劫、藏有武器及串謀等罪名。警方表示，這兩名疑犯是在去年十一月間，在萬年村的一處民居內，搶劫了該處居民。當時，兩名疑犯持槍闖入，搶走了居民的現金及珠寶首飾。案發後，警方展開調查，並最終將這兩名疑犯緝拿歸案。目前，兩名疑犯仍在法院候審，等待進一步的法律處理。

### 古龍病逝台灣

### 肝硬化仍酗酒終告出事

【本報訊】台灣著名作家古龍，因肝硬化及長期酗酒，於昨日在台北逝世。古龍先生是台灣文學界的重要人物，他的作品深受讀者喜愛。據悉，古龍先生生前患有肝硬化，且長期酗酒，導致身體狀況日益惡化。他的家人曾多次勸他戒酒，但他均不聽從。最終，古龍先生因病情加重，在睡夢中去世。古龍先生的逝世，是台灣文學界的一大損失。他的家人表示，他們將遵從古龍先生的遺願，將其安葬在台灣。

### 酒家場招牌天花板

### 四男女被壓傷送院

### 警方相信招牌因日久失修塌下

【本報訊】昨晚，位於元洲街的一間酒家，其招牌天花板突然倒塌，壓傷了四名男女。據悉，這四名傷者分別為三十一歲、三十三歲、三十七歲及三十九歲的男女。他們在酒家內用餐時，招牌天花板突然倒塌，將他們壓在下方。由於傷勢較重，他們被立即送往醫院救治。警方接報後，立即趕到現場，並封鎖了現場。警方表示，初步調查顯示，招牌天花板倒塌的原因可能是由於招牌日久失修，導致結構鬆動。目前，警方正對該酒家進行進一步調查，並要求酒家負責人配合調查。



表手的度授所示展上會仲在在學 (攝報本)

### 團官交外港駐

### 港返州杭自昨

### 程行江浙問訪束結

【本報訊】駐港外交部官員，昨日結束了對杭州、浙江的訪問行程。據悉，該官員在訪問期間，與當地官員進行了廣泛的交流和會談，就加強港滬兩地之間的經貿往來及文化交流等問題交換了意見。官員表示，此次訪問非常成功，雙方就進一步加強合作達成了一致意見。目前，該官員已返回香港，並將向有關方面彙報此次訪問的情況。

### 英國運輸大臣

### 李略昨抵港

### 後日訪華談航空協議

【本報訊】英國運輸大臣李略，昨日抵達香港，展開為期三天的訪問。李略大臣在抵港後，隨即與香港有關方面官員會晤，就加強英港兩地之間的航空聯繫等問題交換了意見。李略大臣表示，英國政府非常重視與香港的經貿往來，並希望通過此次訪問，能與香港達成有關航空協議，進一步促進兩地之間的航空交通。目前，李略大臣在香港停留兩天，隨後將前往中國內地進行訪問。

### 環境保護處代表團

### 今天啟程赴粵訪問

### 交換資料討論雙方感興趣事項

【本報訊】環境保護處代表團，將於今日啟程前往廣東進行訪問。代表團成員包括環境保護處官員及專家學者。此次訪問的主要目的是與廣東方面交換有關環境保護的資料，並就雙方共同關心的環境保護問題進行討論。代表團表示，香港與廣東在環境保護方面有着密切的合作關係，此次訪問將有助於進一步加強兩地之間的環境保護合作，共同為改善環境質量做出貢獻。

### 新華銀行中區支行

### 喬遷誌慶

### 為人民服務

【本報訊】新華銀行中區支行，昨日舉行了喬遷誌慶活動。新址位於中區某處，環境優雅，設施齊全。新華銀行表示，新址的落成，將為廣大客戶提供更為便捷、優質的服務。目前，新華銀行中區支行已正式開業，並歡迎廣大客戶前來辦理各項業務。

### 黃觀強被判死刑

### 另十一人分四年至十年

【本報訊】黃觀強等十一名被告，昨日在法院被判處刑罰。黃觀強被判處死刑，其餘十名被告分別被判處四年至十年的有期徒刑。據悉，這十一名被告涉嫌參與了一項非法活動，並在其中扮演了重要角色。法院在審理過程中，充分考慮了各被告的犯罪事實及情節，並依法作出了判決。目前，各被告均已服判，並將在監獄中服刑。

## 敬告新力牌用戶

### 「新力牌保用證」

### 保障消費者權益

SONY

親愛的用戶:

由即日起，凡經由本代理供應各款新力牌產品，均隨附本公司發出之香港保用證，閣下即可免費享用本公司完善維修服務。

閣下選購新力牌產品時，請仔細認明附有本公司發出保用證，方為原廠行貨。若誤購水貨時，閣下即喪失消費者應有的權益。

有關保用查詢請電 5-632231, 3-642276 接洽。

新力牌香港總代理  
福原電業有限公司

1985年9月9日



新力牌 SONY











# 會大開民居邨二十六 議建書皮綠屋公對反

## 入收加增於眼着應不責有屋建府港為認 對不屬實論並提相值租樓私與金租屋公

【本報訊】由五十七個團體組成的「公屋住戶聯盟」及「公屋住戶權益促進會」等，昨在灣仔公屋大廈舉行「反對公屋綠皮書」大集會，會中通過一份「綠皮書」，強烈反對港府在公屋大廈興建綠屋，並提出多項建議，包括：公屋租金不應增加，公屋住戶不應負擔綠屋的興建費用，公屋住戶不應負擔綠屋的維修費用等。



公屋住戶聯盟及公屋住戶權益促進會，昨在灣仔公屋大廈舉行「反對公屋綠皮書」大集會。

# 布政司鍾逸傑昨認為 市民對選舉感興趣

## 到目前止這次選舉一切進行得很順利

【本報訊】布政司鍾逸傑昨日表示，市民對立法局選舉感興趣，到目前止這次選舉一切進行得很順利。他是在昨日出席「一九九一年立法局選舉」記者會上，對市民對選舉的熱誠表示讚賞。鍾逸傑表示，他相信市民會選出最能代表他們利益的候選人。

# 青年辯論賽結束 青協北青青年中心奪魁

## 社會服務處頒發獎狀及獎金

【本報訊】香港青年協會主辦的「一九九一年青年辯論賽」昨日圓滿結束。在昨日舉行的頒獎典禮上，社會服務處向獲獎隊伍頒發了獎狀及獎金。青協北青青年中心在辯論賽中表現出色，最終奪得冠軍。

# 杜近芳演《白蛇傳》 台上表現美的藝術

## 京劇團袁世海等今演《羣英會》

【本報訊】中國京劇院名伶杜近芳，昨日在北角新舞台演出《白蛇傳》。杜近芳在劇中飾演白素貞一角，其唱腔優美，表演細膩，深受觀眾好評。此外，京劇團名伶袁世海等將於今日演出《羣英會》。



杜近芳在《白蛇傳》中飾演白素貞一角，其唱腔優美，表演細膩。

# 全場爆滿 收入逾百萬元 港隊昨再受挫日本隊

## 面、圖、日之戰出現不少火爆場

【本報訊】昨晚在東京舉行的世界盃足球賽，香港隊對陣日本隊。比賽過程非常精彩，雙方互有進球，最終日本隊以二比一獲勝。全場觀眾爆滿，總收入超過一百萬元。

# 小一入學申請表格 今起至下月初派發

## 宜先參考計分辦法準則才選校

【本報訊】教育局昨日表示，小一入學申請表格將於今日開始派發，直至下月初結束。家長在選擇學校時，應先參考教育局公佈的計分辦法及準則，以確保子女能順利入學。

# 兩項議員無對抗性 均以港利益為依歸

## 周梁淑怡昨談立法局選舉指出

【本報訊】立法局議員周梁淑怡昨日在談話中指出，兩名候選人均無對抗性，均以香港利益為依歸。她表示，她相信這兩名候選人會為香港人民爭取最大利益。

# 吐露港道進行 三萬市民參加

## 「三萬市民參加」

【本報訊】吐露港道昨日舉行了一項大型活動，吸引了三萬多名市民參加。活動旨在提高市民對環境保護的意識，並促進社區和諧。

# 立成會鄉同州溫 賓來待招會大行舉昨

## 賓來待招會大行舉昨

【本報訊】溫州同鄉會昨日舉行了一場大型招待會，邀請了多位嘉賓出席。招待會氣氛熱烈，嘉賓們對溫州同鄉會的組織工作表示讚賞。

# 中下層公務員加薪要求 教協致函布政司表支持

## 認為增加百分之六點四合理

【本報訊】香港教師協會昨日致函布政司，表示支持中下層公務員加薪要求。教協認為，增加百分之六點四的加薪幅度是合理的，並呼籲政府儘快落實。

# 中大續開辦公民課程 中大續開辦公民課程

## 中大續開辦公民課程

【本報訊】中大將於下月繼續開辦公民課程，歡迎各界人士參加。該課程旨在提高市民的公民意識，並促進社會和諧。

# 露天貨倉租賃 本公司在長沙灣海傍有五千多平方呎水泥地

## 可供露天儲存貨物，同時經營貨物拆、裝業務

歡迎垂詢，聯繫電話：5-7589311-4。

# 退股啟事 本公司前股東謝亞成及謝成威由一九八

## 五年九月十五日起正式退股，與本公司無

關。特此聲明。

# 威信貿易公司啟

## 威信貿易公司啟

威信貿易公司啟

# 意大利西施牌人像整髮機 （原身蒸氣鋼爐）

## MOD. S/AV

意大利西施牌人像整髮機

# 意大利西施牌萬用夾機 高級成衣/西裝必備

## 全自動操作，附設熨斗，經濟，原身蒸氣鋼爐及抽風等設備

意大利西施牌萬用夾機

# 意大利溫莎士牌電腦全自動乾洗機 Auto Dry Cleaner（西裝乾洗）

## 另設西裝生產線整髮夾機

意大利溫莎士牌電腦全自動乾洗機

# 退股啟事 本公司前股東謝亞成及謝成威由一九八

## 五年九月十五日起正式退股，與本公司無

關。特此聲明。

# 威信貿易公司啟

## 威信貿易公司啟

威信貿易公司啟

# 意大利西施牌人像整髮機 （原身蒸氣鋼爐）

## MOD. S/AV

意大利西施牌人像整髮機

# 意大利西施牌萬用夾機 高級成衣/西裝必備

## 全自動操作，附設熨斗，經濟，原身蒸氣鋼爐及抽風等設備

意大利西施牌萬用夾機

# 意大利溫莎士牌電腦全自動乾洗機 Auto Dry Cleaner（西裝乾洗）

## 另設西裝生產線整髮夾機

意大利溫莎士牌電腦全自動乾洗機

# 退股啟事 本公司前股東謝亞成及謝成威由一九八

## 五年九月十五日起正式退股，與本公司無

關。特此聲明。

# 威信貿易公司啟

## 威信貿易公司啟

威信貿易公司啟

# 意大利西施牌人像整髮機 （原身蒸氣鋼爐）

## MOD. S/AV

意大利西施牌人像整髮機

# 意大利西施牌萬用夾機 高級成衣/西裝必備

## 全自動操作，附設熨斗，經濟，原身蒸氣鋼爐及抽風等設備

意大利西施牌萬用夾機

# 意大利溫莎士牌電腦全自動乾洗機 Auto Dry Cleaner（西裝乾洗）

## 另設西裝生產線整髮夾機

意大利溫莎士牌電腦全自動乾洗機

# 退股啟事 本公司前股東謝亞成及謝成威由一九八

## 五年九月十五日起正式退股，與本公司無

關。特此聲明。

# 威信貿易公司啟

## 威信貿易公司啟

威信貿易公司啟

# 意大利西施牌人像整髮機 （原身蒸氣鋼爐）

## MOD. S/AV

意大利西施牌人像整髮機

# 意大利西施牌萬用夾機 高級成衣/西裝必備

## 全自動操作，附設熨斗，經濟，原身蒸氣鋼爐及抽風等設備

意大利西施牌萬用夾機

# 意大利溫莎士牌電腦全自動乾洗機 Auto Dry Cleaner（西裝乾洗）

## 另設西裝生產線整髮夾機

意大利溫莎士牌電腦全自動乾洗機

# 退股啟事 本公司前股東謝亞成及謝成威由一九八

## 五年九月十五日起正式退股，與本公司無

關。特此聲明。

# 威信貿易公司啟

## 威信貿易公司啟

威信貿易公司啟

# 意大利西施牌人像整髮機 （原身蒸氣鋼爐）

## MOD. S/AV

意大利西施牌人像整髮機

# 意大利西施牌萬用夾機 高級成衣/西裝必備

## 全自動操作，附設熨斗，經濟，原身蒸氣鋼爐及抽風等設備

意大利西施牌萬用夾機

# 意大利溫莎士牌電腦全自動乾洗機 Auto Dry Cleaner（西裝乾洗）

## 另設西裝生產線整髮夾機

意大利溫莎士牌電腦全自動乾洗機

# 退股啟事 本公司前股東謝亞成及謝成威由一九八

## 五年九月十五日起正式退股，與本公司無

關。特此聲明。

# 威信貿易公司啟

## 威信貿易公司啟

威信貿易公司啟

# 意大利西施牌人像整髮機 （原身蒸氣鋼爐）

## MOD. S/AV

意大利西施牌人像整髮機

# 意大利西施牌萬用夾機 高級成衣/西裝必備

## 全自動操作，附設熨斗，經濟，原身蒸氣鋼爐及抽風等設備

意大利西施牌萬用夾機

# 意大利溫莎士牌電腦全自動乾洗機 Auto Dry Cleaner（西裝乾洗）

## 另設西裝生產線整髮夾機

意大利溫莎士牌電腦全自動乾洗機

# 退股啟事 本公司前股東謝亞成及謝成威由一九八

## 五年九月十五日起正式退股，與本公司無

關。特此聲明。

# 威信貿易公司啟

## 威信貿易公司啟

威信貿易公司啟

# 意大利西施牌人像整髮機 （原身蒸氣鋼爐）

## MOD. S/AV

意大利西施牌人像整髮機

# 意大利西施牌萬用夾機 高級成衣/西裝必備

## 全自動操作，附設熨斗，經濟，原身蒸氣鋼爐及抽風等設備

意大利西施牌萬用夾機

# 意大利溫莎士牌電腦全自動乾洗機 Auto Dry Cleaner（西裝乾洗）

## 另設西裝生產線整髮夾機

意大利溫莎士牌電腦全自動乾洗機

# 退股啟事 本公司前股東謝亞成及謝成威由一九八

## 五年九月十五日起正式退股，與本公司無

關。特此聲明。

# 威信貿易公司啟

## 威信貿易公司啟

威信貿易公司啟

# 意大利西施牌人像整髮機 （原身蒸氣鋼爐）

## MOD. S/AV

意大利西施牌人像整髮機

# 意大利西施牌萬用夾機 高級成衣/西裝必備

## 全自動操作，附設熨斗，經濟，原身蒸氣鋼爐及抽風等設備

意大利西施牌萬用夾機

# 意大利溫莎士牌電腦全自動乾洗機 Auto Dry Cleaner（西裝乾洗）

## 另設西裝生產線整髮夾機

意大利溫莎士牌電腦全自動乾洗機

# 退股啟事 本公司前股東謝亞成及謝成威由一九八

## 五年九月十五日起正式退股，與本公司無

關。特此聲明。

# 威信貿易公司啟

## 威信貿易公司啟

威信貿易公司啟

# 意大利西施牌人像整髮機 （原身蒸氣鋼爐）

## MOD. S/AV

意大利西施牌人像整髮機

# 意大利西施牌萬用夾機 高級成衣/西裝必備

## 全自動操作，附設熨斗，經濟，原身蒸氣鋼爐及抽風等設備

意大利西施牌萬用夾機

# 意大利溫莎士牌電腦全自動乾洗機 Auto Dry Cleaner（西裝乾洗）

## 另設西裝生產線整髮夾機

意大利溫莎士牌電腦全自動乾洗機

# 退股啟事 本公司前股東謝亞成及謝成威由一九八

## 五年九月十五日起正式退股，與本公司無

關。特此聲明。

# 威信貿易公司啟

## 威信貿易公司啟

威信貿易公司啟

# 意大利西施牌人像整髮機 （原身蒸氣鋼爐）

## MOD. S/AV

意大利西施牌人像整髮機

# 意大利西施牌萬用夾機 高級成衣/西裝必備

## 全自動操作，附設熨斗，經濟，原身蒸氣鋼爐及抽風等設備

意大利西施牌萬用夾機

# 意大利溫莎士牌電腦全自動乾洗機 Auto Dry Cleaner（西裝乾洗）

## 另設西裝生產線整髮夾機

意大利溫莎士牌電腦全自動乾洗機

# 退股啟事 本公司前股東謝亞成及謝成威由一九八

## 五年九月十五日起正式退股，與本公司無

關。特此聲明。

# 威信貿易公司啟

## 威信貿易公司啟

威信貿易公司啟

# 意大利西施牌人像整髮機 （原身蒸氣鋼爐）

## MOD. S/AV

意大利西施牌人像整髮機

# 意大利西施牌萬用夾機 高級成衣/西裝必備

## 全自動操作，附設熨斗，經濟，原身蒸氣鋼爐及抽風等設備

意大利西施牌萬用夾機

# 意大利溫莎士牌電腦全自動乾洗機 Auto Dry Cleaner（西裝乾洗）

## 另設西裝生產線整髮夾機

意大利溫莎士牌電腦全自動乾洗機

# 退股啟事 本公司前股東謝亞成及謝成威由一九八

## 五年九月十五日起正式退股，與本公司無

關。特此聲明。

# 威信貿易公司啟

## 威信貿易公司啟

威信貿易公司啟

# 意大利西施牌人像整髮機 （原身蒸氣鋼爐）

## MOD. S/AV

意大利西施牌人像整髮機

# 意大利西施牌萬用夾機 高級成衣/西裝必備

## 全自動操作，附設熨斗，經濟，原身蒸氣鋼爐及抽風等設備

意大利西施牌萬用夾機

# 意大利溫莎士牌電腦全自動乾洗機 Auto Dry Cleaner（西裝乾洗）

## 另設西裝生產線整髮夾機

意大利溫莎士牌電腦全自動乾洗機

# 退股啟事 本公司前股東謝亞成及謝成威由一九八

## 五年九月十五日起正式退股，與本公司無

關。特此聲明。

# 威信貿易公司啟

## 威信貿易公司啟

威信貿易公司啟

# 意大利西施牌人像整髮機 （原身蒸氣鋼爐）

## MOD. S/AV

意大利西施牌人像整髮機

# 意大利西施牌萬用夾機 高級成衣/西裝必備

## 全自動操作，附設熨斗，經濟，原身蒸氣鋼爐及抽風等設備

意大利西施牌萬用夾機

# 意大利溫莎士牌電腦全自動乾洗機 Auto Dry Cleaner（西裝乾洗）

## 另設西裝生產線整髮夾機

意大利溫莎士牌電腦全自動乾洗機

# 退股啟事 本公司前股東謝亞成及謝成威由一九八

## 五年九月十五日起正式退股，與本公司無

關。特此聲明。

# 威信貿易公司啟

## 威信貿易公司啟

威信貿易公司啟

# 意大利西施牌人像整髮機 （原身蒸氣鋼爐）

## MOD. S/AV

意大利西施牌人像整髮機

# 意大利西施牌萬用夾機 高級成衣/西裝必備

## 全自動操作，附設熨斗，經濟，原身蒸氣鋼爐及抽風等設備

意大利西施牌萬用夾機

# 意大利溫莎士牌電腦全自動乾洗機 Auto Dry Cleaner（西裝乾洗）







# 洲非於源確病滋愛 病行流成已地當在

## 毒病觸接會人一中人廿等相者患女男 素因延蔓為體體割及交雜制妻多夫一

【本報訊】愛滋病在非洲的流行，已成為全球關注的焦點。據最近的一項調查顯示，在非洲，愛滋病的感染率已達到令人驚人的程度。在南非，愛滋病的感染率已達到百分之二十，而在一些地區，感染率甚至更高。愛滋病的流行，不僅威脅到個人的健康，也對社會和經濟造成了巨大的影響。

在非洲，愛滋病的流行，與多種因素有關。首先，是性行為的混亂。在非洲，許多人都沒有固定的性伴侶，這增加了感染愛滋病的風險。其次，是血液輸注。在非洲，由於醫療設施的不足，血液輸注往往存在著嚴重的感染風險。最後，是母嬰傳播。在非洲，許多婦女在懷孕和分娩過程中感染了愛滋病，這使得她們的孩子也感染了愛滋病。

愛滋病的流行，對非洲的社會和經濟造成了巨大的影響。由於愛滋病的感染，許多人都失去了工作能力，這使得家庭失去了經濟來源。此外，愛滋病的流行，也導致了許多人的死亡，這使得人口數量迅速減少。愛滋病的流行，已經成為非洲發展道路上的最大障礙之一。

為了控制愛滋病的流行，非洲各國政府已經採取了一系列措施。首先，是加強宣傳教育。政府通過各種渠道，向公眾宣傳愛滋病的預防知識，提高公眾的防範意識。其次，是加強醫療設施。政府投入資金，改善醫療設施，提高血液輸注的安全性。最後，是加強對性行為的監管。政府通過立法，對亂倫和非法性行為進行嚴厲打擊。

儘管政府採取了措施，但愛滋病的流行仍然在持續。在非洲，愛滋病的感染率仍然很高，這使得非洲各國政府面臨著巨大的挑戰。為了控制愛滋病的流行，非洲各國政府需要進一步加強宣傳教育，改善醫療設施，並加強對性行為的監管。只有這樣，才能有效控制愛滋病的流行，保護非洲人民的健康。

愛滋病的流行，是一個全球性的問題。在非洲，愛滋病的流行，已經成為全球關注的焦點。為了控制愛滋病的流行，全球各國政府需要加強合作，共同應對這一挑戰。只有這樣，才能有效控制愛滋病的流行，保護全球人民的健康。

愛滋病的流行，是一個全球性的問題。在非洲，愛滋病的流行，已經成為全球關注的焦點。為了控制愛滋病的流行，全球各國政府需要加強合作，共同應對這一挑戰。只有這樣，才能有效控制愛滋病的流行，保護全球人民的健康。

愛滋病的流行，是一個全球性的問題。在非洲，愛滋病的流行，已經成為全球關注的焦點。為了控制愛滋病的流行，全球各國政府需要加強合作，共同應對這一挑戰。只有這樣，才能有效控制愛滋病的流行，保護全球人民的健康。

愛滋病的流行，是一個全球性的問題。在非洲，愛滋病的流行，已經成為全球關注的焦點。為了控制愛滋病的流行，全球各國政府需要加強合作，共同應對這一挑戰。只有這樣，才能有效控制愛滋病的流行，保護全球人民的健康。

愛滋病的流行，是一個全球性的問題。在非洲，愛滋病的流行，已經成為全球關注的焦點。為了控制愛滋病的流行，全球各國政府需要加強合作，共同應對這一挑戰。只有這樣，才能有效控制愛滋病的流行，保護全球人民的健康。

愛滋病的流行，是一個全球性的問題。在非洲，愛滋病的流行，已經成為全球關注的焦點。為了控制愛滋病的流行，全球各國政府需要加強合作，共同應對這一挑戰。只有這樣，才能有效控制愛滋病的流行，保護全球人民的健康。

愛滋病的流行，是一個全球性的問題。在非洲，愛滋病的流行，已經成為全球關注的焦點。為了控制愛滋病的流行，全球各國政府需要加強合作，共同應對這一挑戰。只有這樣，才能有效控制愛滋病的流行，保護全球人民的健康。

愛滋病的流行，是一個全球性的問題。在非洲，愛滋病的流行，已經成為全球關注的焦點。為了控制愛滋病的流行，全球各國政府需要加強合作，共同應對這一挑戰。只有這樣，才能有效控制愛滋病的流行，保護全球人民的健康。

愛滋病的流行，是一個全球性的問題。在非洲，愛滋病的流行，已經成為全球關注的焦點。為了控制愛滋病的流行，全球各國政府需要加強合作，共同應對這一挑戰。只有這樣，才能有效控制愛滋病的流行，保護全球人民的健康。

愛滋病的流行，是一個全球性的問題。在非洲，愛滋病的流行，已經成為全球關注的焦點。為了控制愛滋病的流行，全球各國政府需要加強合作，共同應對這一挑戰。只有這樣，才能有效控制愛滋病的流行，保護全球人民的健康。

愛滋病的流行，是一個全球性的問題。在非洲，愛滋病的流行，已經成為全球關注的焦點。為了控制愛滋病的流行，全球各國政府需要加強合作，共同應對這一挑戰。只有這樣，才能有效控制愛滋病的流行，保護全球人民的健康。

### 電腦電話聯為一體

集成數字網絡新電話系統十年後面世

【本報訊】在巴黎舉行的「一九八六年國際電話展」上，一個名為「電腦電話」的集成數字網絡新電話系統，吸引了眾多參觀者的目光。這個系統是由法國一家名為「Videotex」的公司研發出來的。該系統將電腦和電話集成在一起，使得用戶可以通過電話進行各種數據傳輸和業務操作。這被認為是電話技術的一個重大突破，將對未來的通信業產生深遠的影響。

### 汽車顏色多變化

可反映車主心態

【本報訊】在巴黎舉行的「一九八六年國際電話展」上，一個名為「汽車顏色」的集成數字網絡新電話系統，吸引了眾多參觀者的目光。這個系統是由法國一家名為「Videotex」的公司研發出來的。該系統將電腦和電話集成在一起，使得用戶可以通過電話進行各種數據傳輸和業務操作。這被認為是電話技術的一個重大突破，將對未來的通信業產生深遠的影響。

### 流行歌星再義唱

籌款救濟美農民

【本報訊】在巴黎舉行的「一九八六年國際電話展」上，一個名為「流行歌星再義唱」的集成數字網絡新電話系統，吸引了眾多參觀者的目光。這個系統是由法國一家名為「Videotex」的公司研發出來的。該系統將電腦和電話集成在一起，使得用戶可以通過電話進行各種數據傳輸和業務操作。這被認為是電話技術的一個重大突破，將對未來的通信業產生深遠的影響。

### 日伊豆羣島

昨30次地震

【本報訊】在巴黎舉行的「一九八六年國際電話展」上，一個名為「日伊豆羣島」的集成數字網絡新電話系統，吸引了眾多參觀者的目光。這個系統是由法國一家名為「Videotex」的公司研發出來的。該系統將電腦和電話集成在一起，使得用戶可以通過電話進行各種數據傳輸和業務操作。這被認為是電話技術的一個重大突破，將對未來的通信業產生深遠的影響。

### 集友銀行

CHIU YU BANKING CORPORATION, LTD.

經營一切銀行業務

總行：香港德輔道中78號 電話：5-843011

### 東亞銀行

東亞銀行有限公司

經營一切銀行業務

總行：香港德輔道中78號 電話：5-843011

### 國華商業銀行

國華商業銀行有限公司

經營一切銀行業務

總行：香港德輔道中78號 電話：5-843011

### 世界新王

世界新王

世界新王

### 卡門

卡門

卡門

### 巴國預防愛滋病

進口舊衣要檢驗

【本報訊】在巴黎舉行的「一九八六年國際電話展」上，一個名為「巴國預防愛滋病」的集成數字網絡新電話系統，吸引了眾多參觀者的目光。這個系統是由法國一家名為「Videotex」的公司研發出來的。該系統將電腦和電話集成在一起，使得用戶可以通過電話進行各種數據傳輸和業務操作。這被認為是電話技術的一個重大突破，將對未來的通信業產生深遠的影響。

### 丹麥也有義唱

流行歌星唱足九小時

【本報訊】在巴黎舉行的「一九八六年國際電話展」上，一個名為「丹麥也有義唱」的集成數字網絡新電話系統，吸引了眾多參觀者的目光。這個系統是由法國一家名為「Videotex」的公司研發出來的。該系統將電腦和電話集成在一起，使得用戶可以通過電話進行各種數據傳輸和業務操作。這被認為是電話技術的一個重大突破，將對未來的通信業產生深遠的影響。

### 世界耕田比賽

丹麥農夫奪標

【本報訊】在巴黎舉行的「一九八六年國際電話展」上，一個名為「世界耕田比賽」的集成數字網絡新電話系統，吸引了眾多參觀者的目光。這個系統是由法國一家名為「Videotex」的公司研發出來的。該系統將電腦和電話集成在一起，使得用戶可以通過電話進行各種數據傳輸和業務操作。這被認為是電話技術的一個重大突破，將對未來的通信業產生深遠的影響。

### ATLAS LINE

孟加拉航線

ATLAS LINE

### SUN STAR LINE

新星航運有限公司

SUN STAR LINE

### 馬蘭號

馬蘭號

馬蘭號

### CONCORDSHIP LINE

廣州香港沙巴汶萊沙勞越定期航線

CONCORDSHIP LINE

### PM&O

香港一汶萊一亞庇

PM&O

### Y.S.N. LINE

定期航線

Y.S.N. LINE

### 卡門

卡門

卡門

### 卡門

卡門

卡門

### 卡門

卡門

卡門

### 卡門

卡門

卡門

### 卡門

卡門

卡門

### 卡門

卡門

卡門

### 卡門

卡門

卡門

### 卡門

卡門

卡門

### 卡門

卡門

卡門

### 卡門

卡門

卡門

### 卡門

卡門

卡門

### 卡門

卡門

卡門

### 卡門

卡門

卡門

### 卡門

卡門

卡門

### 卡門

卡門

卡門

### 卡門

卡門

卡門

### 卡門

卡門

卡門

### 卡門

卡門

卡門

### 卡門

卡門

卡門

### 卡門

卡門

卡門

### 卡門

卡門

卡門

### 卡門

卡門

卡門

### 卡門

卡門

卡門

### 卡門

卡門

卡門

### 卡門

卡門

卡門

### 卡門

卡門

卡門

### 卡門

卡門

卡門

### 卡門

卡門

卡門

### 卡門

卡門

卡門

### 卡門

卡門

卡門

### 卡門

卡門

卡門

### 卡門

卡門

卡門

### 卡門

卡門

卡門

### 卡門

卡門

卡門

### 卡門

卡門

卡門

### 卡門

卡門

卡門















平洋 9 月 26 寶

李德發	ORT, PATRIOT	西北太平洋	0月26	德
李德發	PKRS, TYLKR	加州西北太平洋	0月26	德
亞士馬士	JAXEL MAERSK	加州	0月26	馬
	COLIMA	加州	0月26	馬
新熱那亞	ZIM GENOVA	洛杉磯西	0月27	新
熱那亞	VENTURO STAR	美國西四	0月27	熱
彼得馬士	LUNA MAERSK	加州	0月28	馬
彼得馬士	AMERICA/LINK	加州	0月28	馬
明加	MING GALAXY	加州	0月28	明
中興騎士	ORT, KNIGHT	洛杉磯西	0月28	中
中興	EVER GATHER	加州西	0月28	中
士德士馬士	CHASTINE MAERSK	西北太平洋	0月29	士
大利德	ZIELANDIA	加州	0月29	利
海王鑽石	NBP DIAMOND	加州	0月29	海
太平洋鑽石	PRECIFIC SUNSHINE	加州	0月30	太
寶島	PRECIOUS ISLAND	加州	0月30	寶
香港達	PLANTIN	加州西	0月30	香
美國華盛頓	AMERICAN WASHINGTON	加州西	0月30	美
長盛	EVER LOADING	加州	0月30	長
明興德	PRES, MONROE	加州西北太平洋	0月30	明
張家口	ZHANG JIA KOU	西北太平洋	0月30	張
寶賢快輪	ELBE EXPRESS	加州西北太平洋	0月30	寶
寶得	BARBER TEXAS	加州西北太平洋	0月30	寶
馬塞爾萊克	MARGARET LYNES	加州西	0月30	馬
奧爾德	BRAY RIDGE	加州西	0月30	奧
保羅	ST, PATRIOT	西北太平洋	0月30	保
韓元勳	KOREAN WONISSEVEN	加州西	0月30	韓
杜爾敦	PRES, GRANT	加州西北太平洋	0月30	杜
東方教育	ORT, EDUCATOR	加州西	0月30	東
美國騎兵	AMERICAN LEGION	加州西	0月30	美
明洋	MING OCEAN	洛杉磯西	0月30	明
李德爾斯	REGINA MAERSK	加州西	0月30	李
伊利諾斯馬士	AMERICAN ILLINOIS	加州西	0月30	伊
馬萊亞	NBP EMERALD	加州西	0月30	馬
老萊馬士	CHARLOTTE MAERSK	西北太平洋	0月30	老
加州橋	CALIFORNIA BRIDGE	美國西四	0月30	加
自主	SL, INDEPENDENCE	西北太平洋	0月30	自

船名	HANJIN FUBANG	西北太平洋	10/3	天
<b>中南美洲線</b>				
聖路亞斯	CANOPUS	中南澳	0月27	天
拉森萊恩	NL LOIRE	南美	0月27	川
美蘭露露	AMERICAN LYNX	巴拿馬	0月28	美
長谷川	EVER GATHER	加那比海	0月28	利
亞美利加	AMERICAN WASHINGTON	巴拿馬	0月30	美
伊泰比	ITAMBE	南美	10月28	天
百保得	BARBER TEXAS	加那比海南美	10月28	百
克士達普	WESTERKERK	巴拿馬加那比海	10月31	克
美國精兵	AMERICAN LEGION	巴拿馬	10月4	美
埃美拿	FRANKER PEAK	加那比海	10月6	天
埃美拿	FRANKER PEAK	巴拿馬	10月8	美
長勝伊萊斯	AMERICAN ILLINOIS	加那比海	10月8	利
長勝	EVER GUIDE	加那比海	10月8	利
保萊	POPI P		10月8	天
<b>澳洲・新西蘭線</b>				
杭口江	ZHI JIANG KOU	澳洲	0月26	造
杭口通	FAIRSTAR	紐里奧特利	0月26	怡
歌羅利亞	ROSE GLORIA	新西蘭內亞	0月26	怡
	KYOWA VIOLET	新西蘭平草	0月26	怡

白莉莉	WHITE LILY	太平洋島	9月26	協
多蘭加	JESSEN TAURANGA	新西蘭	9月28	新報
海洋寶龍	OCEAN CONTAINER	澳洲	9月29	查
漢南河	HAN TAO HE	悉尼墨爾本	9月30	達
澳洲兩段	AUSL EXPLORER	澳洲	10月1	怡
里里特	NOVOKOV FRIBORY	澳洲	10月2	華
大藍	THEA S	新西蘭	10月3	森
桂來	KWEILIN	新西蘭	10月4	火

## 一周黃金行情

(九月十六日至九月廿一日)

香港九九金 (每兩港元)					
週	開市	收市	最高	最低	息
1	2,384.00	2,373.00	2,388.00	2,377.00	0.00

2	2,980.00	2,973.00	2,984.00	2,977.00	-1.00
2	2,968.00	2,941.00	2,958.00	2,939.00	-2.00
4	2,938.00	2,948.00	2,945.00	2,933.00	-1.00
6	2,976.00	2,973.00	2,981.00	2,970.00	-1.00
6	2,976.00	2,972.00	2,976.00	2,968.00	平穩

**歐美金價 (每安士美元)**

	倫敦	蘇黎世	貝魯特	紐約	法蘭克福 (牌價)
1	320.45	319.50	320.05	319.40	319.90
2	317.65	318.00	318.35	316.60	319.67
3	314.25	316.50	317.00	314.90	315.85
4	317.50	316.50	317.05	319.90	316.43
5	319.60	318.00	319.90	319.10	319.69

(倫敦金金價每兩 按 100 安士計算)

（歐美亞市收市價，根據新鴻基證券公司報價）

# WA SHIPPING CO., LTD.

BOOKING ENQUIRY 電話：5-414877（15線）

各地散裝輪貨運				陸路貨運
港口	收貨	截貨	開航	<b>本公司承攬</b> * 各大城市之火車包卡及零散貨運 * 大港至碼頭車
上海	29/9	29/9	2/10	

船口 逢星期開船

福州	每四日一航次	本港直達廣東、	福建之貨櫃
廈門	逢星期一、五開航	拖運	
江門	每日一航次	* 本港及中轉運	
欽州	每日一次	輪、拖車、入	
貴州	每日一航次	箱拆箱轉箱及	
雲南	逢星期三、六開航	儲倉服務	
梧州	每隔日一航次		

	( 波斯灣線 )	( 西非線 )	( 印尼線 )
椰 待 基	喀拉堪、孟買、 仰光、孟買、 蘇特、利威特	洛美、自由城、 巴拿馬維亞、 尚、拉高斯	( 去耶加達、泗 水、巨港 )
基 7 開	阿拔馬士基 9月24開	亞士馬士基 10月8開	伊莉沙伯馬士基 10月2開
4 開	亞利安馬士基 10月8開	( 烏尼拉線 ) 馬士基天線 9月28開	馬士基滿輪 10月16開
6 開	亞諾馬士基 10月22開		( 去新加坡、 巴生、庇能、 曼谷 )
基 11 開			施芝嘉馬士基 10月27開
			利達巧馬士基 10月4開

士基輪船 ( 香港 ) 有限公司  
 電話 大馬路17-19樓 電話 5-7908345

澳門代理：澳發航運公司  
高街二號C1 電話：88178



## 今日明日出口船隻

船名	往來港口	代理	公司
REINA (上午六時)	馬尼拉	現代	大華
LU FENG (上午七時)	香港	現代	大華
流華山 (上午六時)	新加坡	現代	大華
DONAM NO. 1 (上午九時)	釜山	油庫	大華
RIVER ADADA (下午三時)	基隆	油庫	大華
JUPITER (上午九時)	釜山	油庫	大華
WAH YEE (上午二時)	曼谷	現代	大華
SA. VAAL (下午四時)	南港	現代	大華
ASIAN PEARL (下午八時)	澳洲	現代	大華
FOO HSING 2 (上午六時)	高雄	現代	大華
EVER ORDER (上午八時)	台灣	現代	大華
KOREAN WONIS JIN (下午八時)	美國	現代	大華
KUO LIE (下午)	高雄	現代	大華
SL. ENDURANCE (上午十時)	美國	現代	大華
TAI CHUN (下午七時)	基隆	現代	大華
DAYE (上午)	天津	現代	大華
MARINE CONTAINER (上午八時)	高雄	現代	大華
HAI LIN (上午六時)	基隆	現代	大華
HAI YUN (上午六時)	台中	現代	大華

船名	往來港口	代理	公司
NOBLE EAGLE (上午四時)	紅海/地中海	黃埔	德興
ROYAL STAR (下午)	釜山	B27	新華
JUPITER (下午)	基隆	油庫	大華
KING HWA (下午)	基隆	油庫	大華
BARBAROSSA (上午)	高雄	現代	大華
SPECO TRUST (下午)	淡安/亞庇/打根/斗湖	油庫	大華
REINA (下午)	馬尼拉	現代	大華
HANJIN SEOUL (上午)	西北太平洋	現代	大華

船名	往來港口	代理	公司
MAIN EXPRESS (上午八時)	加州/西北太平洋	現代	大華
PRES. LINCOLN (上午六時)	加州/西北太平洋	現代	大華
HAYAKAWA MARU (上午九時)	日本	現代	大華
EVER ORDER (下午)	歐洲	現代	大華
ANDERS MAERSK (上午)	歐洲	現代	大華
CR. ABIDJAN (上午)	歐洲	現代	大華
GEMINI SUN (下午)	日本	現代	大華
PIONEER CONTAINER (上午)	基隆	現代	大華
YAMASHIN MARU (上午)	加州	現代	大華
LIN JIANG	廈門	現代	大華

船名	往來港口	代理	公司
FALSTRIA	新加坡	現代	大華
AFRICA MARU	日本	現代	大華
APOLLO PEAK	新加坡	現代	大華
JEBSEN SOUTH LAND	近東/內亞	現代	大華
ELECTRO ACE	基隆	現代	大華
TA TUNG 2	美國	現代	大華
EVER LYRIC	美國	現代	大華
KAZUKAWA MARU	日本	現代	大華
NEW LEADING	日本	現代	大華
BONNY STAR	金山	現代	大華
FE BRIDGE	廈門	現代	大華
BONITA ACE	基隆	現代	大華
R.R. RATNA	印度/高隆	現代	大華
HEROINAE	新加坡	現代	大華
CONCORDIA	美國	現代	大華
CHARLES LYLES	美國	現代	大華
PATTHOON	美國	現代	大華
KANSAT PIONEER	台灣	現代	大華
MALAN	台灣	現代	大華
LUOHE	上海	現代	大華

船名	往來港口	代理	公司
BUNGA TANJONG	上海	現代	大華
FU CHUN	日本	現代	大華
KAKUHO MARU	日本	現代	大華
TRADE CONTAINER	日本	現代	大華
ZHI JIANG KOU	日本	現代	大華
MAJAPAHIT	日本	現代	大華
PORTUNE CARRIER	日本	現代	大華

船名	往來港口	代理	公司
FOO HSING 2	高雄	現代	大華
ELECTRO ACE	日本	現代	大華
DONAM NO. 1	釜山	現代	大華
KUO LIE	高雄	現代	大華
XIONG YUE CHENG	阿拉伯海	現代	大華
BONITA ACE	基隆	現代	大華
WAH YEE	曼谷	現代	大華
R.R. RATNA	印度/高隆	現代	大華
CONCORDIA	美國	現代	大華
KOREAN WONIS JIN	美國	現代	大華
EVER LYRIC	美國	現代	大華
ASIAN PEARL	澳洲	現代	大華
F.E. BRIDGE	弗羅里達	現代	大華
RIVER ADADA	日本	現代	大華
APOLLO PEAK	新加坡	現代	大華
HEROINAE	新加坡	現代	大華
SA. VAAL	南港	現代	大華
TAI CHUN	基隆	現代	大華
FU CHUN	日本	現代	大華
MAJAPAHIT	日本	現代	大華

船名	往來港口	代理	公司
KO HENG	香港	現代	大華
MILD OCEAN	香港	現代	大華
QING CHUAN 6	香港	現代	大華
YAN AN 6	香港	現代	大華
YAN AN WU HAO	香港	現代	大華
FORTITUDE	香港	現代	大華
PU JIANG	香港	現代	大華
AN DONG JIANG	香港	現代	大華

船名	往來港口	代理	公司
B21	香港	現代	大華
B24	香港	現代	大華
B23	香港	現代	大華
B18	香港	現代	大華
A10	香港	現代	大華
B19	香港	現代	大華
A47	香港	現代	大華

## 外幣對人民幣匯價表

貨幣	單位	買價	賣價
日本圓	100	1243.53	1249.77
比利時法郎	100	518.47	521.07
比里法郎	100	603.91	606.43
丹麥克朗	100	28.45	28.69
加拿大元	100	216.77	216.85
加西馬克	100	104.60	105.12
法郎	100	34.29	34.47
英鎊	100	408.19	410.23
美元	100	296.98	298.44
荷蘭盾	100	35.29	35.47
荷蘭盾	100	92.90	93.36
新加坡元	100	37.89	38.07
新加坡元	100	135.59	136.27
奧地利先令	100	14.65	14.73
意大利里拉	100	15.53	15.61
瑞士法郎	100	127.81	127.96
澳洲元	100	204.08	206.00

## R 華潤運輸倉儲有限公司

CHINA RESOURCES TRANSPORTATION &amp; GODOWN CO., LTD.

香港總行：香港德輔道中100號 電話：5-8317583 5-8317575 5-8317594 5-8317596 5-8317598

船名	往來港口	代理	公司
「南方907」	M.V. "SOUTHERN 907"	現代	大華
「南方908」	M.V. "SOUTHERN 908"	現代	大華
「南方909」	M.V. "SOUTHERN 909"	現代	大華
「龍華1號」	M.V. "LONG HUA 1"	現代	大華
「龍華2號」	M.V. "LONG HUA 2"	現代	大華
「汕頭號」	M.V. "SHANTOU"	現代	大華
「穗城8號」	M.V. "SUI JIU LAO 8"	現代	大華
「芝山2號」	M.V. "ZHI SHAN 2"	現代	大華
「芝山3號」	M.V. "ZHI SHAN 3"	現代	大華
「芝山4號」	M.V. "ZHI SHAN 4"	現代	大華
「育志3號」	M.V. "YU ZHI 3"	現代	大華
「厦水運22號」	M.V. "XIA SHUI YUN 22"	現代	大華
「厦水運23號」	M.V. "XIA SHUI YUN 23"	現代	大華
「YONG AN」	M.V. "YONG AN"	現代	大華
「HUA AN」	M.V. "HUA AN"	現代	大華
「JIA HE」	M.V. "JIA HE"	現代	大華

## R 華夏企業有限公司

FAR EAST ENTERPRISING CO., (HK) LTD.

香港總行：香港德輔道中26號華潤大廈19樓 電話：5-8317583 5-8317577

船名	往來港口	代理	公司
「五蓮泉」	M.V. "WU LIAN QUAN"	現代	大華
「珍珠泉」	M.V. "ZHEN ZHU QUAN"	現代	大華
「漱玉泉」	M.V. "SHU YU QUAN"	現代	大華
「金虎泉」	M.V. "JIN HU QUAN"	現代	大華
「金綫泉」	M.V. "JIN XIAN QUAN"	現代	大華
「魯海六五」	M.V. "LU HAI 65"	現代	大華
「延安五號」	M.V. "YAN AN WU HAO"	現代	大華
「青衣島」	M.V. "TSING YI ISLAND"	現代	大華

## 名神汽船株式會社

Meishin Line

香港總行：香港德輔道中100號 電話：5-8317583 5-8317577

船名	往來港口	代理	公司
「昌隆」	M.V. "CHANG LUNG"	現代	大華
「祥安」	M.V. "XIANG AN"	現代	大華
「ZHI JIANG KOU	M.V. "ZHI JIANG KOU"	現代	大華
「HAN TAO HE	M.V. "HAN TAO HE"	現代	大華
「XIAO SHI KOU	M.V. "XIAO SHI KOU"	現代	大華

## 中國利迅貨運有限公司

UNISON FORWARDING CO., LTD.

香港總行：香港德輔道中272-284號興業商業中心 1803室 電話：5-8152364 5-8152453 文件部：5-418884

船名	往來港口	代理	公司
廣州 (芳村)	26/9 27/9 3/10 4/10	現代	大華
新風	26/9 27/9 26/9 27/9	現代	大華
黃埔	26/9 27/9 26/9 27/9	現代	大華
珠海 (九州)	23/9 24/9 26/9 27/9	現代	大華
香港 (香港)	24/9 25/9 27/9 28/9	現代	大華
江門	25/9 26/9 25/9 26/9	現代	大華
廣石	26/9 27/9 25/9 26/9	現代	大華
海口	8/10 10/10 24/9 25/9	現代	大華
北海	26/9 28/9 28/9 28/9	現代	大華
汕頭	12/10 15/10 24/9 25/9	現代	大華
廈門	23/9 25/9 27/9 27/9	現代	大華
福州	28/9 30/9 26/9 26/9	現代	大華
青島	3/10 6/10 25/9 26/9	現代	大華
上海	3/10 5/10 25/9 27/9	現代	大華
張家港	11/10 14/10 29/9 2/10	現代	大華
新港/北京	28/9 29/9 3/10 4/10	現代	大華

## 新華輪船七號

M.V. "XIN HUA 7"

香港總行：香港德輔道中100號 電話：5-8317583 5-8317577

船名	往來港口	代理	公司
「美西美」	M.V. "MEI XI MEI"	現代	大華
「美東美」	M.V. "MEI DONG MEI"	現代	大華

## 華潤運輸倉儲有限公司

CHINA RESOURCES TRANSPORTATION &amp; GODOWN CO., LTD.

香港總行：香港德輔道中100號 電話：5-8317583 5-8317577

船名	往來港口	代理	公司
「美西美」	M.V. "MEI XI MEI"	現代	大華
「美東美」	M.V. "MEI DONG MEI"	現代	大華

## Freight-Trans International Co., Ltd.

輝騰有限公司

香港總行：香港德輔道中100號 電話：5-8449193 至 5

船名	往來港口	代理	公司
「TIAN YUE」	M.V. "TIAN YUE"	現代	大華
「TIAN LONG」	M.V. "TIAN LONG"	現代	大華
「PRELUDE」	M.V. "PRELUDE"	現代	大華

## 香港上海散裝貨直航航線

Xiang Jiang Shipping Co., Ltd.

香港總行：香港德輔道中100號 電話：5-8317583 5-8317577

船名	往來港口	代理	公司
「XIANG JIANG」	M.V. "XIANG JIANG"	現代	大華
「XIANG JIANG」	M.V. "XIANG JIANG"	現代	大華

## 萬國航運

Wan Guo Hang Yun

香港總行：香港德輔道中100號 電話：5-8317583 5-8317577

船名	往來港口	代理	公司
「COBO」	M.V. "COBO"	現代	大華
「COBO」	M.V. "COBO"	現代	大華







在的兩  
二一

《紅衣少女》

獲得「金鷄獎」的電影《紅衣少女》，這是一部發人深省的作品。

電影故事的主人公，是一個「爭論性」有鮮明是非觀念，見義勇為，而性情倔強的姑娘，是班裏一個守纪律，有禮貌的女同學。她懂得明哲保身，從不惹起事端，所以得到一致的讚許。

如果故事只是意圖描寫這兩個學生在學校，那就太陳腐了。替天下的老師，有多少不話的學生呢？

但是影片針對的，是一個更大的問題：展現於社會上種種消規戒律的矛盾。女孩子穿著，因為「與眾不同」，引起老師和同學的「三好學生」也很可能因而丟掉，這是會直接的出路的。小姑娘不聽老師和家長的勸告，毅然穿上紅衣，這是對消規戒律的挑戰。

姑娘的父親是個書家，他深知自己作品的消規戒律，卻堅決不肯改變創作的風格，執意寫。不過，當這個書家的大女兒和一個「壞蛋」戀愛時，把這個父親的消規戒律反對，又的確逼上了。

影片的結局，紅衣少女拋棄了「三好學生」的榮譽，父親的作品被北京選上了，姊姊離開家庭，為女兒曾經結過婚的意中人。

這部電影，可以看作社會從封閉走向開放的一個標誌。它的得獎足以引起

麥永開

放眼看世界，不公平的現象天天都有，天資靈的人，聰明比別的同輩力克勤苦，但成績却仍是追不上，明明工作，自己獎勵貪饕，辛苦賺得來的工資，却往往不及那些喝空出世的人一頓晚餐。心中就是不忿，難怪有理想根本沒有公理世界中。

份，可惡的

[illegible]

人人都有團  
的居所，可

來客抵達新加坡機場，就一腳踏上計程車，華子沾沾有餘滿佈色澤的口實。

其他花叢的嬌媚，竟迫路飛馳着，飛過花叢飛過公

星洲 Hello

在一些新發興的城市，商業博宇一幢樓在市中心區臨地而起

英蘭  
es或精精  
位女保經  
娜卓兒  
Princess

王儲聘女

清淑

惡劣天氣

組約以惡劣的天氣迎接我們。火車離開費城，向紐約進發。變得昏暗，後來甚至有如黑夜。看著手表，

度不能和政府的發展計劃相配合。

沿著車路，先映入眼簾的是

污染將會成為個主要的危害。

七十分鐘，惡寒得似冰凍。

說明可以說是在幾萬幾萬聲明全部發登。鏡下不對稱，因為他推把我說得蠢動了。

下午兩點半鐘。

## 途旅

有白髮  
終於憾  
至

得「金鵝獎」的電影《紅衣

這句廣告，大約寫了十七、八年，文  
式以及廣告位置，大似似乎不曾有大的改  
動。所以每逢這段時間開報時，也不  
無出於去年或前年以前所遺留的情懷。  
活沒有人說：年紀大了，是喜歡把舊  
事放在回憶中。

從這個廣告，也提醒了一般老  
家的市井廣告詞語，每年都是大同  
的，相信還是因為月餅是統戰物資，  
實在不必過份作現代的略帶諷刺語言

一家老字號餅乾，每年都在報上刊出  
幾十個字的廣告句，真的很難跟它的  
發展與變化比較一下。那時候，  
對一個做餅乾的人而言，生活就是展  
示好，好的餅乾，好的生意，好的家  
庭，而現在呢？好一點也不令人感到  
意外而且，就一點也不令人感到  
新奇之至。

因此，他們的婦女以抽紗為拿手  
的家傳工業之一，就一點也不令人感  
到新奇之至。

（新加坡）

匈牙利人的抽紗在歐洲很有名，這  
些國家也曾仿造這項產業進行宣傳。早  
在六十年代，就發行過兩張抽紗專輯  
畫冊，每本四枚，共是十六枚郵票，用以  
向世界各地宣揚。

東歐經濟西化有利有中國人的血統，那  
裏成爲蘇聯西貢還有。這個屬於羅馬  
民族的國家，放在每個個人姓名的姓氏  
在最前面，與中國人相同。在歐洲國  
家和民族裏，只有匈牙利的房孔爾派  
是如此。

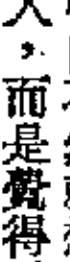
因此，他們的婦女以抽紗為拿手  
的家傳工業之一，就一點也不令人感  
到新奇之至。

（新加坡）

由於當年

還更正。這、界

的關係，所以覺得中  
刻到深刻，而每年秋  
時最易遇到它了，就  
親切感，舊調子的真  
相也有另一番動人  
的形象。



離得香港久，心中自不就想起過  
城市，倒不是甚麼豪奢人家，而是覺得香港  
確太可愛。

最近到日本走了一轉，不過過了  
了，就已離開不是快道，歸心似箭。回頭  
問，不知如何，有一份失落的感觉。夜間  
更，不知如何，有一份失落的感觉。夜間

that pri

為奇奇的。許多人對這位選中的王儲女  
埃瓦恩 (Alison)  
消消息引起人們的知  
有關這位中選女士之  
白，白多漢言發言人  
更多的情況。  
但據該報的主要任  
會 (make sure  
time for engagement  
is single) 恐怕這  
 prerequisite)

南鴻

人家說，家鄉的月是最美、最好的，但在這中秋將至的時刻，却出現了一點兒異樣。

一位剛從北京來的朋友說，北京人對本地地產的月餅有好評的，一哄在地上的，地

月餅是饅頭向南證明。

在香港，耳熟能又聞特家

對月餅大有意見，這並非月餅好吃，而是武裝得錯謬，一食貴蓮蓉的要七、十元，一食於兩、三毫的價錢。

要吃月餅，一食兩都單

五、六元而已。

處外的月餅不如香港

因此南方  
隨手帶幾  
，又受歡

人這時候才  
盒月餅送禮

分類

**廣告**

每天每個位可排大字四個  
細字三十六個，收費十元

**龍華汽車有限公司**

九龍旺角上海街588號九字樓電話3-953783, 3-965087 3-902938

**農夫車** 全新翻新 **農夫車** 麵包車 六平 噸 **雜貨車**

雙日產常備現貨 淡交文錦海全新日產農夫車特價大傾銷 \$28,000-

接日本進口

香港軒尼詩道 188號二樓 5-754356 0-752388 日發機器供應有限公司

小松牌 D75S、D95S 裝載機・20HT 挖坑機  
而藤牌 NK160 型十六噸油壓吊機、HD850 挖坑機  
CAT 牌 955、977 裝載機、D8K 推土機現貨供應

**香港交票**  
代辦廣州至澳門  
各地飛機票及國內  
火車票  
電話：2-6092589

**廣鴻興企業公司**  
九龍彌敦道760-765號地利中心  
10字樓709室 3-812873  
電話：3-100716


**國內冷库冷藏雪柜**  
本公司專科製造及設計安裝各種大小冷库、冷庫內食柜、飲品汽水柜、經銷世界各地名廠冷庫、冷庫設備、起貨快捷、價錢特平、代辦通口國內手續、歡迎函詢及訂購。  
**景生冷氣雪柜工程公司**  
本廠設於九龍新蒲崗31號 電話：2365752 2365751

**現貨供應小松開山機械**  
 新及翻新履帶機 (D75S-2/3) 推土機、挖坑機、  
 機、膠輪 (530 JH90E)  
 香港辦事處：九龍彌敦道789號龍平保險  
 電話7041811 分機：3-805978  
 廣州辦事處：廣州沙面48號363號花園  
 電話：7389511 傳真：7389512  
 上朗貿易公司

驗貨後國內付款均可，憑批文提單，忠誠為顧客服務，  
 代辦各港口提單手續。




**全球建築機械(現貨)**



歡迎轉口、批發、加印  
公司名或各種宣傳廣告  
可在廣州交貨

經銷：日本、意大利、瑞典  
等國，直接出口及代理

地址：沙面大門口對面（近下城門大街沙面碼頭）  
電話：8056636    傳真：43274 CUCO.HK

推土機、輪胎泥機、挖坑機、CAT、D8H、955K、931、D75S-2、大小風機  
發電機、大小震機、2寸喉泥夾可配用吊機、風炮油壓鑽機、KATO 吊機

1881 58931897

11號及26號地下

PLAYLOADER 四0.3呎 5呎呎至5呎呎, 同有多類型建築機械租賃


公司 3 36 42 13  
3 36 39 59

錄影設備齊全  
專十噸平板大貨車  
吉蘭申全蓋

各類翻新五十鈴、實力、日野、4-10噸平板車、泥頭車

- 全新11呎鈴3呎5-2噸平板車
- 九款豐田有載重26噸藍底巴
- 豐田九款農夫車RY20L
- 九款五十鈴3呎3呎半豪華貨車
- 比較實價
- 豐田有載重42呎雙層巴士
- YH60、YH50LB
- 豐田MODEL、F中種8呎有天窗巴士
- 代辦進口國內新落汽汽車零件
- 價錢特平

40 49 35 21 2 46 91 31 2 46 85 7


**柏益半打** 辛 31 大街 139 號地下 至 31 大街 堂 4 對面

然出版了好幾本記載晚清宮廷歷史的書籍，有助於對清宮的瞭解。不過這些書籍，只是文字的敘述，缺少圖片的說明，而且只注重文字敘述的禮節、典典、對於宮廷中的日常與事實相稱。凡是無法找到參考資料的，作者也常為了追求歷史情景的再現，不止一次搞錯並且地捕捉難堪細節。為了通事與二王爺和親王的一批御下來，幾位作者不惜涉上千里的路程去尋南探訪，其中一些畫面還是從風風雨雨，嚴寒酷暑中取得的。作者也常為了追求歷史情景的再現，不止一次搞錯並且地捕捉難堪細節。

各種具有代表性的生物的特徵、進化作用、緣由、層層深入地描述了生物從簡單到複雜、從低級到高級的發展規律。同時，對生物進化的原因也作了詳細的論述和探討。本書不僅能使青年讀者學到豐富的生物進化知識，而且能更深刻地理解自然界的辯證法。

**明系統**

王世襄編著  
小八開

本書附由明式  
全圖珍集162  
照片，部份且  
說明素具的用  
藝術工作者參

戴紅樓李國華  
唐求名謝家引  
李其錦李引  
謝明遠謝  
唐南志趙小猷  
紅軍三十年前  
聊齋志異插畫  
三國演義創作  
中國新文學大  
中國現代文學  
藝術圖鑑……  
我心探險（散  
九個半女人。  
中國戲曲發展  
中國現代戲曲  
電影運動初步



「有地此」

幾個年資開關的，最近都買了樓，當然，所買的是樓花，交首期的百分之十，餘款百分之九十即供分期，每個月約供三千元。

一位買樓者說：「不買不成了，這是潮流所趨。」

「正如電視、冰箱一樣，如今說沒有，已成必需品，如果己沒有，同人家談起問題，也抬不起頭。」

第三個說：「是我女的女朋友多番逼着我買樓的，這是儲蓄，也是為將來。她的口味變過，女兒一定要嫁一個有樓之人，如

果我沒有，分同意違至此

家庭，或活人的，以便供的目標」

該是唯小業主當小生意不是道感到諸多生活的多陣了一了。

墨爾本盃獎金激增

法。由你來替，每一個有獨立能力生養第一輩孩子，一輩接着一輩。

儲蓄人生活於世上，別自住一棟空屋，應儘量不致過多時，如是你會遇到的一分子，你會沒有錢過活。因為光是這兩年經令租客，驚魂陣

龍馬

## 如此學習生涯

女兒剛進學校，兩三天內即達到斥原點，只可使兩個倒閉，是學校校規甚嚴，歡喜用而非談笑來教導學生，大家都是初次見面，故至一個可能性不大，只能推測長成太嚴肅，而在何處邊讀本心心理教育書的朋友還稱明白，應開始收發最少的教導方法，不符合教育原則。

不容易以家長身份，來說服學校校長長壽，只好退而思其次，運用正可以運用的前門後門換開側門，安排轉校。

意料新的學校另有方法，上課第一天，安排家課，足足女兒在家做了五小時，其中部分時間當然是花在玩要，監督教訓之中。但發展心理學的研究，直屬千禧的孩子，

集納

**暢其  
所談**

三萬多人，去年上半年，增長了百分之六十。比今年上半年，增加了百分之二十點五，表面上看來旅遊業將繼續上揚，而有許多人是遊者，正在下客。

**殺鷄取卵**

雖然香港酒店的房間，現仍很緊缺，但去年五月起，一般酒店均較積極減價，以爭取顧客。酒店開房率竟達百分之四十。這種放縱競爭的出現，除了遊客本身消費能力的下降之外，還有許多其他因素。機場稅的增加，酒店房租飆高，都是造成不良影響。

而消費行業的「飛鴻大咬」，難免助取卵，極易智者所不為。

**林舒**

象形舉例至香港旅遊業，酒樓、酒吧之類，營業數千間，規模計財商店，亦同趨這類「殺雞取卵」的所為，達到相當程度。這種「物盡天香」之名，恐怕祝之而代亡。

吧呷吹一兩杯  
有些音樂彩  
燈掛了。像  
到小，幾乎  
若不加戒止  
却步，「購  
天童」所取

香港是  
個小地方，  
却有許多  
甜品如各  
客。如果各  
不化算，那  
行業調高收  
不利於旅遊  
導致稅失長  
消費著，殺

說月餅是國  
產，應無不可。  
因為國內什麼地  
方都有月餅，亦  
都稱為月餅，不  
是其他餅食可作媲美的。

我們是香港人，所見的自以  
粵式月餅為多。在此之前，許多  
人曾以為一日嘗過月餅，都是一  
樣。但自台灣由內來的許  
多種不同的  
月餅，才恍  
然大悟那只  
是大同而小  
異，尤其是食味，如蘇式、寧式  
、漢式，都另有他們不同的口味。  
其實廣東月餅可說是最大不同。  
其真確以廣式來說，潮州月  
餅也有很大的分別。本來，潮州月  
餅也是廣東地方，為什麼會有所不  
同呢？一如潮州來與香港早已作  
分庭抗禮，於飲食文化而言已漸  
成兩派。

說月餅是國  
產，應無不可。  
因為國內什麼地  
方都有月餅，亦  
都稱為月餅，不  
是其他餅食可作媲美的。

我們是香港人，所見的自以  
粵式月餅為多。在此之前，許多  
人曾以為一日嘗過月餅，都是一  
樣。但自台灣由內來的許  
多種不同的  
月餅，才恍  
然大悟那只  
是大同而小  
異，尤其是食味，如蘇式、寧式  
、漢式，都另有他們不同的口味。  
其實廣東月餅可說是最大不同。  
其真確以廣式來說，潮州月  
餅也有很大的分別。本來，潮州月  
餅也是廣東地方，為什麼會有所不  
同呢？一如潮州來與香港早已作  
分庭抗禮，於飲食文化而言已漸  
成兩派。

是事實之一。  
粵式月餅，是以蓮蓉為主。  
但潮州月餅則兼有椰蓉、大  
抵潮州人對芋頭有偏愛，所以許  
多潮州菜餚和點心中亦以  
白果芋泥為第一著名食品。所以  
以潮州月餅中，芋泥也是主角  
之外，潮州月餅亦十分重視榴  
冬瓜蜜，還有用芝麻露，白果也  
甚為有用。

款式方  
面，潮州月  
餅亦不同於  
圓型月餅，  
只有一款相同，都是圓型的，否  
即何以稱之為月餅，但圖得有大麻  
的一個，有如西餅店所見的大麻  
窩鬆一樣，而且也是扁身，不是  
立高的。香港既有潮州酒家，却不  
有月餅賣過去三角四角的，現在  
廣州人吃的，如今也沒有。至於潮  
州人吃的，也不知在什麼地方買

潮州月餅花樣多

秀官



良友餅乾

明 慶 音

光 新

請場五天今

角主女片劇喜佳最獲榮

子小天通

娃嬌俏

望，場夜午慶普晚今

午夜 綠線老四 小舞一

場 笑火希姑 嬌六點

場 ！該事場，！街半

嘉 祥 嘉

70423 7670421

天今

合喜德合錄古

左龍 關 演飾，鮮，喜

龍 能 非 導編慶黃

江 湖

港歐歐 羅 提

港族 迫力 奇有

兵省力 之骨中

天今

合喜德合錄古

左龍 關 演飾，鮮，喜

龍 能 非 導編慶黃

二四兩今

場點點點

點點點

落 墮 血

宜不竟兒

九點七，場夜

出戲 軍軍中

國圖 國圖

出演 演港

都 皇

映獻天今

片奇麗妙玄闊奇古千

國映歐，靈靈古

出演有舞龍大戲形浪放

骨 錯 摸

入邪！穴處！奇真！妙機

骨到！位錯！事有！猪荷

誠思可！奇又之奇

港九影院

聯合廣告

港九影院

都 皇

映獻天今

片奇麗妙玄闊奇古千

國映歐，靈靈古

出演有舞龍大戲形浪放

骨 錯 摸

入邪！穴處！奇真！妙機

骨到！位錯！事有！猪荷

誠思可！奇又之奇







